



Geschäftsführung Rat

Frau Kramp

Telefon: (0221) 221-22061

Fax: (0221) 221-26570

E-Mail: Petra.Kramp@stadt-koeln.de

Datum: 17.06.2016

Einladung

zur **22. Sitzung des Rates** in der Wahlperiode 2014/2020 am Dienstag, dem 28.06.2016, 14:00 Uhr, Rathaus Spanischer Bau, Ratssaal

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 2 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
 - 2.1 Schenkung Förderverein Historischer Park Deutz
1838/2016
- 3 Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**
 - 3.1 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen
 - 3.1.1 Antrag der SPD-Fraktion betreffend "Strategisches Flächenmanagement jetzt einführen!"
AN/1150/2016
 - 3.1.2 Antrag der Fraktion Die Linke., der Gruppe Piraten sowie von Ratsmitglied Wortmann (Freie Wähler Köln) betreffend "Videoüberwachung auf den Prüfstand"
AN/1152/2016
 - 3.1.3 Antrag der SPD-Fraktion betreffend "Stellplatz- und Parkraummanagement in Köln"
AN/1155/2016

3.1.4 Antrag der SPD-Fraktion betreffend "Konflikte vermeiden, Kommunikation fördern: Der Nachtbürgermeister für Köln"
AN/1156/2016

3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

4.1 Anfrage der Gruppe Piraten betreffend "Ordnungs- und Verkehrsdienst: Fragen zu Namensschildern und Beschwerden"
AN/0472/2016

Antwort der Verwaltung vom 10.05.2016
1358/2016

4.2 Anfrage der Piraten betreffend "Transparenz bei Beauftragungen externer Gutachten"
AN/0846/2016

4.3 Anfrage der Gruppe Piraten betreffend "Warum ist Köln Schlusslicht bei der Barrierefreiheit?"
AN/0847/2016

Antwort der Verwaltung vom 27.05.2016
1607/2016

4.4 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Bisher erstellte Verkehrsgutachten und Planungen zum Gürtelausbau"
AN/0853/2016

4.5 Anfrage der Gruppe Deine Freunde betreffend "Bürgerhaushalt der Stadt Köln"
AN/0854/2016

4.6 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend "Unstimmigkeiten 7. Flüchtlingsbericht"
AN/0857/2016

4.7 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend "Reinigungskosten in Asylbewerberunterbringungen"
AN/0859/2016

4.8 Anfrage der FDP-Fraktion betreffend "Umsetzung der Schulpflicht für minderjährige Flüchtlinge"
AN/1096/2016

5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen

- 5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

6 Ortsrecht

- 6.1 Satzungen
 - 6.1.1 Änderung der Zweitwohnungssteuersatzung und der Hundesteuersatzung 1176/2016
 - 6.1.2 Änderung der Satzung über die Elternbeiträge zur Kindertagespflege, Kindertageseinrichtungen und Offenen Ganztagschulen zum 01. August 2016 1661/2016
 - 6.1.3 Änderung der Satzung über den Rettungsdienst der Stadt Köln 1633/2016
 - 6.1.4 Häfen und Güterverkehr Köln AG: Änderung der Satzung 2018/2016
 - 6.1.5 GEW Köln AG: Satzungsänderung 1977/2016
 - 6.1.6 RheinEnergie AG: Satzungsänderung 1983/2016
 - 6.1.7 Kölner Verkehrs-Betriebe AG (KVB): Änderung der Satzung 2053/2016
- 6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches
 - 6.2.1 Dritte Satzung zur Änderung der Satzung über Erhebung von Gebühren für die Inanspruchnahme von Einrichtungen für obdachlose Personen, Übergangwohnheimen für Aussiedler und ausländische Flüchtlinge der Stadt Köln 0666/2015

Änderungsantrag der Fraktion Die Linke.
AN/1080/2016

Änderungsantrag der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
AN/1088/2016

- 6.2.2 Aktualisierte Honorarordnung der Volkshochschule Köln
1755/2016
- 6.2.3 Änderung der Satzungen über die Erhebung von Kostenersatz und Gebühren für die Leistungen der Berufsfeuerwehr und der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Köln (Feuerwehrsatzungen)
1195/2016
- 6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen
 - 6.3.1 4. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2016 über das Offenhalten von Verkaufsstellen im Jahr 2016 an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten.
4113/2015/1
- 6.4 Sonstige städtische Regelungen
- 7 Unterrichtung des Rates über die von der Kämmerin/den Fachbeigeordneten genehmigten Mehraufwendungen, -auszahlungen u. -verpflichtungen für das Hj. 2015 gem. § 83 Abs. 1 u. § 85 Abs. 1 GO NRW i. V. m. der Haushaltssatzung 2015 sowie für das Hj 2016 in analoger Anwendung.**
1541/2016
- 8 Überplanmäßige Aufwendungen**
 - 8.1 Überplanmäßiger Mehrbedarf im Teilergebnisplan 0606 – Hilfe für junge Menschen und ihre Familien; Haushaltsjahr 2015
0695/2016
- 9 Außerplanmäßige Aufwendungen**
- 10 Allgemeine Vorlagen**
 - 10.1 Rheinboulevard Deutz - Verkaufsstelle
0019/2016

Änderungsantrag der FDP-Fraktion
AN/0756/2016
 - 10.2 Ehemaliges Ratsschiff der Stadt Köln "MS Stadt Köln"
1410/2016
 - 10.3 Vertragsabschluss zur Zusammenarbeit der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln und der Technischen Hochschule Köln

1414/2016

- 10.4 Videoüberwachung in Kölner Stadtbahnhaltestellen
1596/2016
- 10.5 Zuschuss zur Erhaltung des Kölner Domes
1664/2016
- 10.6 Bundesprogramm "Förderung von Investitionen in nationale Projekte des Städtebaus", Projekte des Mantelprojektes "Via Culturalis und die Quartiere der Domumgebung"; hier: Baubeschluss für die Umgestaltung des Kurt-Hackenbergs-Platzes sowie Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen, hier: Finanzstelle 6601-1201-0-6612, Nord-Süd Stadtbahn, Wiederherstellung
0183/2016
- 10.7 Brandschutzbedarfsplan für die Stadt Köln
0413/2016
- 10.8 Teilergebnisplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV Anlagen- und Brandschutztechnische Ertüchtigung der unterirdischen Betriebsräume der oberirdischen Hst. Heumarkt
0670/2016
- 10.9 Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses der Stadt Köln zum 31.12.2013
0957/2016
- 10.10 Europäische Charta für die Gleichstellung von Frauen und Männern 1. Kölner Aktionsplan
1706/2016
- 10.11 Weiterer bedarfsgerechter Ausbau der Kindertagesbetreuung für unter 3-Jährige und für Kinder im Alter von drei Jahren bis zum Schuleintritt bis 2020/21 ff.
2877/2015
- 10.12 Städtische Liegenschaft Neusser Wall 33 "Fort X", 50670 Köln hier: Weiterplanungsbeschluss zur Dach- und Fassadensanierung
0982/2016
- 10.13 Teilfinanzplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV Baubeschluss für die Gesamtinstandsetzung der Mülheimer Brücke
1105/2016
- 10.14 KölnBäder GmbH: Änderung des Gesellschaftsvertrages
1378/2016

- 10.15 Elektronischer Versand der Sitzungsunterlagen
Überführung des Evaluationsbetriebes in den Echtbetrieb
3516/2015

- 10.16 Querung der Aachener Straße in Höhe Aachener Weiher, hier: Mitteilung über
Kostenerhöhungen gem. § 24 Abs. 2 GemHVO in Verbindung mit § 8 Ziffer 7
der Haushaltssatzung der Stadt Köln im Teilplan 1201 -Straßen, Wege, Plät-
ze- bei der Finanzstelle 6604-1201-1-1003, Aachener Straße, Fußgängerque-
rung
0753/2016

- 10.17 Generalinstandsetzung der Marienburger Straße von Eugen–Langen-Straße
bis Unter den Ulmen, hier: Mitteilung über Kostenerhöhungen gem. § 24 Abs.
2 GemHVO in Verbindung mit § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt
Köln im Teilplan 1201 - Straßen, Wege, Plätze - bei der Finanzstelle 6601-
1201-0-6605, Generalinstandsetzung von Straßen
1004/2016

- 10.18 Stilllegung der städtischen Altdeponie Butzweiler Straße in Köln Ossendorf
Hier: Bauleistungen zur Herstellung der Oberflächenabdichtung
0270/2016

- 10.19 Sportanlage Kolkrabenweg in Köln-Vogelsang
hier: Generalsanierung der Sportanlage Kolkrabenweg in Köln-Vogelsang mit
Errichtung eines Kunstrasenspielfeldes
0983/2016

- 10.20 Wirtschaftsplan des Wallraf-Richartz-Museums & Fondation Corboud der
Stadt Köln für das Wirtschaftsjahr 2016
0813/2016

- 10.21 Städtische Tiefgaragen und Parkhäuser
Anpassung der Parkentgelte
1757/2016

- 10.22 Großschadensereignis Einsturz Historisches Archiv
hier: Verlängerung des Verzichts der Stadt Köln auf die Einrede der Verjäh-
rung gegenüber den Leih-, Vor- und Nachlassgebern des Historischen Archivs
1914/2016

- 10.23 Qualitätsoffensive in allen kommunalen Kindertageseinrichtungen der Stadt
Köln
1493/2015

- 10.24 Zusetzung von 1,0 Mehrstelle zur Prävention und zum Abbau von Intoleranz,
Diskriminierung und Ausgrenzung im Rahmen von Diversity
1056/2016

- 10.25 Erweiterung des Projektes "Auszugsmanagement"

1450/2016

10.26 Feinkonzept zur Einrichtung und Umsetzung einer Ombudsstelle für Flüchtlinge in Köln
1826/2016

10.27 Umsetzung STEK Wohnen
hier: Neue Flächen für den Wohnungsbau
1028/2015

10.28 Drogenhilfeangebot mit Drogenkonsumraum am Neumarkt
0438/2016

Änderungsantrag der SPD-Fraktion
AN/1087/2016

10.29 Standorte zur Errichtung von temporären Flüchtlingsunterkünften
1434/2016

Änderungsantrag der SPD-Fraktion
AN/1085/2016

10.30 Betrauung der moderne stadt GmbH mit der Revitalisierung der Porzer Innenstadt
1860/2016

10.31 Neubau eines Naturwissenschaftshauses für die Gesamtschule Holweide, Burgwiesenstr. 125, 51067 Köln, Baubeschluss
1037/2016

10.32 Errichtung eines Erweiterungsbau für das Kaiserin-Augusta-Gymnasium, Georgsplatz10, 50676 Köln Baubeschluss
1513/2016

10.33 Errichtung von Erweiterungsbauten am Gymnasium Nachtigallenstr. 19 - 21 und der Realschule Albert-Schweitzer-Str. 8 sowie eines gemeinsamen Mensagebäudes, 51147 Köln (Porz-Wahn)
1722/2016

10.34 Änderung des Rettungsdienstbedarfsplans der Stadt Köln
1744/2016

10.35 Sicherheit im öffentlichen Raum in Köln
hier: Beitritt zum Europäischen Forum for Urban Security (EFUS) und Deutsch-Europäischen Forum für urbane Sicherheit (DEFUS)
1959/2016

10.36 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB): Jahresabschluss 2015

1728/2016

- 10.37 Kölner Gesellschaft für Arbeits- und Berufsförderung mbH- Änderung des Gesellschaftsvertrages
2040/2016
- 10.38 Stadtwerke Köln GmbH (SWK): Verwendung des Jahresüberschusses 2015
2043/2016
- 10.39 Wirtschaftsplan der Bühnen der Stadt Köln für die Spielzeit 2016/17
1903/2016
- 10.40 Sicherung des Bühneninterims für Schauspiel und Oper Köln
2092/2016
- 10.41 Bedarfsfeststellung über die Ausschreibung eines Rahmenvertrages von Dienstleistungen zum Bewachen von Baken / Absperrungen im Kölner Stadtgebiet und sonstigen Dienstleistungen
1656/2016
- 10.42 moderne stadt Gesellschaft zur Förderung des Städtebaues und der Gemein-
deentwicklung mbH; Änderung des Gesellschaftsvertrages
1931/2016
- 10.43 AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH; Änderung des Gesellschaftsver-
trages
1990/2016
- 10.44 AVG Abfallentsorgungs- und Verwertungsgesellschaft Köln mbH; Änderung
des Gesellschaftsvertrages
1991/2016
- 10.45 Wohnungsgesellschaft der Stadtwerke Köln mbH (WSK), Änderung des Ge-
sellschaftsvertrages
2014/2016
- 10.46 Sozial-Betriebe-Köln gemeinnützige GmbH, Änderung des Gesellschaftsver-
trages
2047/2016
- 10.47 Stadtwerke Köln GmbH (SWK): Änderung des Gesellschaftsvertrags
2057/2016
- 10.48 Weiterplanungs- und Baubeschluss zur nutzungsunabhängigen Haldenstabili-
sierung des Kalkbergs, 1. Abschnitt
1992/2016

10.49 Umbau des Geh- und Radweges Weißer Bogen, hier: Mitteilung über eine Kostenerhöhung gem. § 24 Abs. 2 GemHVO in Verbindung mit § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln im Teilplan 1201 - Straßen, Wege, Plätze - bei der Finanzstelle 6601-1201-0-1008, Generalsanierung Radwege 1343/2016

11 Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes

11.1 204. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) im Stadtbezirk 2, Köln-Rodenkirchen
Arbeitstitel: Pastoratsstraße/Westerwaldstraße in Köln-Rondorf
hier: Feststellungsbeschluss
4095/2015

12 Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen

12.1 Beschluss über Stellungnahmen, Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nummer 75498/02
Arbeitstitel: Von-Quadt-Straße in Köln-Dellbrück
0996/2016

12.2 Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan (vorhabenbezogener Bebauungsplan) 72477/04
Arbeitstitel: Gauweg in Köln-Buchheim
1496/2016

12.3 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 5843/03
Arbeitstitel: Max-Planck-Straße in Köln-Junkersdorf
1540/2016

12.4 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend die 1. Änderung des Bebauungsplanes 67409/04
Arbeitstitel: Gaedestraße in Köln-Marienburg, 1. Änderung - Schulstandort (Hinweis: ehemals 2. Änderung)
1521/2016

13 Bauleitpläne - Aufhebung von Bauungs- / Durchführungs- / Fluchtlini-enplänen

14 Erlass von Veränderungssperren

15 Weitere bauleitplanungsrechtliche Sachen

15.1 Umsetzung Stadtentwicklungskonzept Wohnen (STEK Wohnen)
hier: Beschleunigung von Bauleitplanverfahren
2924/2015/1

16 KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen

- 16.1 252. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
0906/2016
- 16.2 Satzung der Stadt Köln über die Erhebung eines Erschließungsbeitrags für die erstmalige Herstellung der Immissionsschutzanlage Lärmschutzwand Kapellenstraße (beidseitig der Einmündung Pater-Prinz-Weg) in Köln-Rondorf
1673/2016

17 Wahlen

- 17.1 Umsetzung des Integrierten Handlungskonzeptes Köln-Lindweiler
Hier: Ernennung von Beiratsmitgliedern und stellvertretenden Mitgliedern für den Veedelsbeirat Lindweiler
0832/2016
- 17.2 Bestellung von Vertretern der Stadt Köln, die gemäß § 63 Abs. 2 i.V.m. § 113 Abs. 4 GO NW Mitgliedsrechte der Stadt Köln in Organen, Beiräten oder Ausschüssen von juristischen Personen oder Personenvereinigungen wahrnehmen
1546/2016
- 17.3 Änderung der personellen Zusammensetzung der Kommunalen Gesundheitskonferenz
1623/2016
- 17.4 Wahl der Vertreter des Rates in der Jury des Umweltschutzpreis der Stadt Köln
1385/2016
- 17.5 Neuwahl eines stimmberechtigten Mitglieds für den Jugendhilfeausschuss
1696/2016

18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 18.1 Durchführung des Programms "KOMM-AN NRW" zur Förderung der Integration von Flüchtlingen in den Kommunen
0977/2016

- 18.2 Beschluss über die Planung der im Rahmen des Bundesprogrammes "Förderung von Investitionen in nationale Projekte des Städtebaus" dargestellten Projekte des Mantelprojektes "Lebenswertes Chorweiler – ein Zentrum im Wandel"
hier: Planungsbeschluss sowie Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen
1629/2016
- 18.3 1. Verordnung zur Änderung der 2. Ordnungsbehördlichen Verordnung für 2016 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in verschiedenen Kölner Stadtteilen vom 15.12.2015
1812/2016

19 -

II. Nichtöffentlicher Teil

- 20 **Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
- 21 **Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 22 **Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 23 **Grundstücksangelegenheiten**
- 23.1 Grundstück Industriestraße
1504/2016
- 23.2 Grundstück Ottostraße/Lise-Meitner-Ring
1558/2016
- 23.3 Verlängerung der Flurstücks-Pachtverträge sowie der Hofguts-Pachtverträge
1564/2016
- 23.4 Grundstück Zustraße/Lise-Meitner-Ring/Ottostraße
1762/2016
- 23.5 Grundstücksverkauf Erlenweg in Köln-Bickendorf - Mehrgenerationenwohnen
1770/2016
- 23.6 Verkauf des städtischen Kita-Grundstückes "Zitronenfalterstraße" in Köln-Rodenkirchen nach durchgeführtem Investorenwettbewerb
1801/2016
- 23.7 Grundstücksgeschäft Keupstraße 60-62 in Köln-Mülheim
1814/2016

- 23.8 Verkauf eines städtischen Grundstücks in Köln-Ehrenfeld
1823/2016

- 23.9 Tankstellengrundstück Schönrather Straße - Abschluss eines neuen Mietvertrages
1834/2016

- 23.10 Tankstellengrundstück Robert-Bosch-Straße/Oskar-Schindler-Straße - Vorzeitige Vertragsverlängerung
1835/2016

- 23.11 Revitalisierung der Innenstadt von Köln-Porz
1443/2016

- 23.12 Grundstücksverkauf Ottoplatz / Opladener Straße in Köln-Deutz, Spielbank Köln
1865/2016

- 23.13 Vergabe eines Erbbaurechtes für das Staatenhaus am Rheinpark in Köln-Deutz zum Umbau und zur Nutzung des Gebäudes in bzw. für ein Musicaltheater
2021/2016

- 23.14 Übertragung von Teilflächen an der Brügelmannstraße aus dem allgemeinen Liegenschaftsvermögen in das Sondervermögen der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung "Veranstaltungszentrum"
2078/2016

24 Allgemeine Vorlagen

- 24.1 Musical Dome Köln
1016/2016

- 24.2 Änderung der Schiedsgerichtsbezirke in der Stadt Köln
1275/2016

- 24.3 KölnKongress GmbH/Koelnmesse GmbH - Gründung einer gemeinsamen Tochtergesellschaft
1954/2016

- 24.4 Mietvertragsverlängerung für die Kindertageseinrichtung Xantener Str. 99h, Köln-Nippes
1502/2016

- 24.5 Umsetzung STEK Wohnen

- 24.6 RheinEnergie AG
1993/2016

- 24.7 RheinEnergie AG
1995/2016
- 24.8 Abschluss einer Rahmenvereinbarung zur Lieferung von Netzwerkkomponenten zum weiteren Netzausbau an Kölner Schulen (CAS)
1515/2016
- 24.9 RheinEnergie AG
2005/2016
- 24.10 Mietvertragsverlängerung/Erweiterung einer Kindertageseinrichtung im Stadtteil Neustadt/Süd, Oberländer Wall 31
3812/2015
- 24.11 BRUNATA-METRONA Gruppe Hürth
2069/2016

25 Wahlen

- 25.1 Wahl von Schiedspersonen
1279/2016
- 25.2 Wahl von Schiedspersonen
1278/2016
- 25.3 Wahl von Schiedspersonen
1527/2016
- 25.4 Wahl von Schiedspersonen
1534/2016
- 25.5 Wahl von Schiedspersonen
1536/2016
- 25.6 Wahl von Schiedspersonen
1530/2016
- 25.7 Wahl von Schiedspersonen
1531/2016
- 25.8 Wahl von Schiedspersonen
1533/2016

26 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 26.1 Ankauf Grundstück Neusser Straße 676-680 in Köln-Weidenpesch

1923/2016

gez. Henriette Reker
Oberbürgermeisterin